

---

REVISTA SEMESTRAL DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA / PAMPLONA / ESPAÑA

ISSN: 0213-2370

---

# MONOGRÁFICO

---

OPERADORES DISCURSIVOS

Y FIJACIÓN DE CONSTRUCCIONES

COORDINADORA

CATALINA FUENTES RODRÍGUEZ

---

---

# RILCE

---



Universidad  
de Navarra

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA

2020 / N° EXTRAORDINARIO / 36.3

---

# RILCE

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA  
PAMPLONA, ESPAÑA / FUNDADA EN 1985 POR JESÚS CAÑEDO E IGNACIO ARELLANO  
ISSN: 0213-2370 / 2020 / NÚMERO EXTRAORDINARIO MONOGRÁFICO / 36.3

---

## CONSEJO DE REDACCIÓN / EDITORIAL BOARD

DIRECTOR / EDITOR

**Luis Galván**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
lrgalvan@unav.es

DIRECTOR ADJUNTO

**Ramón González**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
rgonzalez@unav.es

EDITORA ADJUNTA

**Carmen Llamas**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
cmllamas@unav.es

EDITORES DE RESEÑAS

**Víctor García Ruiz**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
vgruiz@unav.es

**Fernando Plata**

UNIVERSIDAD DE COLGATE  
(EE. UU.)  
fplata@colgate.edu

## CONSEJO EDITORIAL EDITORIAL BOARD

**Francisco Crosas**

UNIVERSIDAD DE CASTILLA  
LA MANCHA

**Francisco Javier Díez  
de Revenga**

UNIVERSIDAD DE MURCIA

**Rosa García Gutiérrez**

UNIVERSIDAD DE HUELVA

**David T. Gies**

UNIVERSIDAD DE VIRGINIA (EE.UU.)

**Luis T. González del Valle**

UNIVERSIDAD DE TEMPLE  
EN PHILADELPHIA (EE.UU.)

**Óscar Loureda Lamas**

UNIVERSIDAD DE HEIDELBERG  
(ALEMANIA)

---

## CONSEJO ASESOR Y CIENTÍFICO / EDITORIAL ADVISORY BOARD

**Ignacio Arellano**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Manuel Casado**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Antonio Briz Gómez**

UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

**Antonio Cortijo**

UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA  
SANTA BARBARA (EE.UU.)

**José María Enguita Utrilla**

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA  
(ESPAÑA)

**Ángel Esteban del Campo**

UNIVERSIDAD DE GRANADA (ESPAÑA)

**Ruth Fine**

UNIVERSIDAD HEBREA DE JERUSALÉN  
(ISRAEL)

**Catalina Fuentes**

UNIVERSIDAD DE SEVILLA (ESPAÑA)

**Andreas Gelz**

UNIVERSIDAD DE FRIBURGO  
(ALEMANIA)

**José Manuel González  
Herrán**

UNIVERSIDAD DE SANTIAGO  
DE COMPOSTELA (ESPAÑA)

**Luciano García Lorenzo**

CSIC. MADRID (ESPAÑA)

**Salvador Gutiérrez  
Ordóñez**

UNIVERSIDAD DE LEÓN (ESPAÑA)

**Johannes Kabatek**

UNIVERSIDAD DE ZÜRICH (SUIZA)

**Ángel López García**

UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

**Esperanza López Parada**

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE  
(ESPAÑA)

**María Antonia Martín  
Zorraquino**

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA  
(ESPAÑA)

**Pablo Valdivia**

UNIVERSIDAD DE GRONINGEN  
(PAÍSES BAJOS)

**Juan Villegas**

UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA  
EN IRVINE (EE.UU.)

**Marc Vitse**

UNIVERSIDAD DE TOULOUSE-  
LE MIRAIL. TOULOUSE II (FRANCIA)

RILCE. REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA (hasta 1988, RILCE. Revista del Instituto de Lengua y Cultura Españolas) se publica dos veces al año desde 1985. Acepta trabajos científicos, escritos en español, sobre literatura española en todas sus épocas, literatura hispanoamericana, lengua española, lingüística y teoría literaria. La revista evalúa de forma anónima por pares (*peer review*) las colaboraciones recibidas; ver *Sobre el proceso de evaluación de "Rilce"*. Los autores deberán observar estrictamente las Normas Editoriales y el Estilo de la revista.

#### Redacción y Administración

Edificio Bibliotecas  
Universidad de Navarra  
31009 Pamplona (España)  
T. 948 425600  
F. 948 425636  
rilce@unav.es  
unav.es/rilce

#### Asistente de Redacción

Ana María Casas-Olcoz  
rilce@unav.es

#### Edita

Servicio de Publicaciones  
de la Universidad de Navarra, S.A.  
Carretera del Sadar, s/n  
Campus Universitario  
31009 Pamplona (España)  
T. 948 425600

#### Precios 2020

España  
1 año, 2 números / 65 €  
Número suelto / 40 €  
Resto de Unión Europea  
1 año, 2 números / 70 €  
Número suelto / 45 €  
Resto del mundo  
1 año, 2 números / 75 €  
Número suelto / 50 €  
Suscripción electrónica / 40 €

#### Maquetación

NovaText

#### Imprime

Printhauss

D.L.: NA 811-1985

#### Periodicidad: semestral

Abril y octubre

Las opiniones expuestas en los trabajos publicados por la Revista son de la exclusiva responsabilidad de sus autores.

*Rilce* ha recibido la certificación de la Fundación Española para la Ciencia y la Tecnología (FECYT) como publicación excelente, y es recogida regularmente en las siguientes bases de datos:

- ARTS AND HUMANITIES CITATION INDEX
- SOCIAL SCIENCES CITATION INDEX
- SOCIAL SCISEARCH
- JOURNAL CITATION REPORTS / SOCIAL SCIENCES EDITION (WEB OF SCIENCE-ISI)
- ERIH (EUROPEAN REFERENCE INDEX FOR THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- MLA BIBLIOGRAPHY (MODERN LANGUAGES ASSOCIATION)
- IBZ (INTERNATIONAL BIBLIOGRAPHY OF PERIODICAL LITERATURE ON THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- IBR (INTERNATIONAL BIBLIOGRAPHY OF BOOK REVIEWS OF SCHOLARLY LITERATURE ON THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- ISOC (CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES)
- LLBA (LINGUISTIC AND LANGUAGE BEHAVIOUR ABSTRACTS)
- SCOPUS (ELSEVIER BIBLIOGRAPHIC DATABASES)
- PIO (PERIODICAL INDEX ONLINE)
- THE YEAR'S WORK IN MODERN LANGUAGE STUDIES



Operadores discursivos y fijación  
de construcciones

Rilce. Revista de Filología Hispánica  
Número extraordinario monográfico  
36.3 (2020)

COORDINADORA

CATALINA FUENTES RODRÍGUEZ



# RILCE

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA  
2020 / VOLUMEN 36.3 / NÚMERO EXTRAORDINARIO MONOGRÁFICO / ISSN: 0213-2370

<b>Catalina FUENTES RODRÍGUEZ</b> Presentación: operadores discursivos y fijación de construcciones	869-77
<b>Ester BRENES PEÑA</b> Macrosintaxis y enunciación. Análisis pragmatolingüístico de <i>digo, digo yo, ya digo</i> y <i>ya te digo</i>	878-911
<b>Mario DE LA FUENTE GARCÍA, Manuel IGLESIAS BANGO y Marina MAQUIEIRA RODRÍGUEZ</b> <i>Por (lo) tanto</i> en “contextos reducidos” (II): análisis cualitativo	912-40
<b>Catalina FUENTES RODRÍGUEZ</b> <i>Mira/mira que</i> : construcciones, contexto argumentativo y funciones relacionales	941-66
<b>Catalina FUENTES RODRÍGUEZ, María Soledad PADILLA HERRADA, Víctor PÉREZ BÉJAR, Gemma ROVIRA GILI y An VANDE CASTEELE</b> Investigación y docencia de los marcadores discursivos en el aula de ELE	967-93
<b>María Pilar GARCÉS GÓMEZ</b> Gramaticalización, subjetivización y polifuncionalidad en la creación de operadores discursivos formados sobre la base léxica ( <i>la verdad</i> )	994-1019
<b>José GARCÍA PÉREZ</b> Es <i>real</i> lo que se explica: la caracterización de este adjetivo como operador discursivo	1020-44
<b>Francisco Javier GRANDE ALIJA</b> <i>Para que luego digan...</i> : de la sintaxis oracional al discurso	1045-72
<b>Salvador GUTIÉRREZ ORDÓÑEZ</b> Estructura sintáctica del microdiscurso y traducción	1073-100
<b>José Manuel LÓPEZ MARTÍN</b> De la <i>macro</i> a la <i>microsintaxis</i> : una aproximación al estudio de la combinación de conjunción y marcador discursivo al final de enunciado	1101-32
<b>Damián MORENO BENÍTEZ</b> El operador modal de obligación <i>por fuerza</i>	1133-64
<b>María Soledad PADILLA HERRADA</b> Expresiones de rechazo introducidas por <i>ni</i> + constituyente no oracional	1165-92
<b>Víctor PÉREZ BÉJAR</b> <i>Resulta que...</i> De cláusula subordinante a elemento procedimental del discurso	1193-217

RESEÑAS / REVIEWS

Fuentes Rodríguez, Catalina. <i>Parentéticos</i> . <b>Mariela Andrade</b>	1218-21
Fuentes Rodríguez, Catalina, coord. <i>Operadores en proceso</i> . <b>Paula Gil y Martínez</b>	1221-24
Fuentes Rodríguez, Catalina, y Salvador Gutiérrez Ordóñez, eds. <i>Avances en macrosintaxis</i> . <b>Irene Martín del Barrio</b>	1224-27
INSTRUCCIONES A LOS AUTORES. NORMAS EDITORIALES Y ESTILO	1228-29
SOBRE EL PROCESO DE EVALUACIÓN DE RILCE	1230-31